



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul IV — Nr. 300

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 24 noiembrie 1992

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
691. — Hotărîre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt privind cooperarea în domeniul turismului	1	Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgîzstan cu privire la comerț și cooperare tehnico-științifică	3—4
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt privind cooperarea în domeniul turismului	2	694. — Hotărîre pentru modificarea articolului 2 din Hotărîrea Guvernului nr. 477/1990 privind unele măsuri pentru îmbunătățirea activității direcțiilor generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București, precum și a altor unități agricole	5—7
692. — Hotărîre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgîzstan, cu privire la comerț și cooperare tehnico-științifică și a Protocolului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgîzstan cu privire la schimburile de mărfuri și plățile pe anul 1992	3		7—8

HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt privind cooperarea în domeniul turismului

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt privind cooperarea în domeniul turismului, semnat la Cairo la 2 septembrie 1992.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

p Ministrul comerțului și turismului,
Napoleon Pop,
secretar de stat

București, 29 octombrie 1992.
Nr. 691.

A C O R D

între Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt privind cooperarea în domeniul turismului

Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt, denumite în cele ce urmează *părți*, în dorința reciprocă de a dezvolta relațiile și cooperarea turistică între cele două țări, călăuzite de principiile și recomandările Conferinței Națiunilor Unite pentru turism și călătorii internaționale, ținută la Roma în septembrie 1963, ca și de statutul Organizației Mondiale a Turismului, au convenit cele ce urmează :

ARTICOLUL 1

Părțile sînt de acord să ia toate măsurile necesare pentru a promova și dezvolta schimburile turistice între cele două țări, pentru a încuraja călătoriile cu turiști din terțe țări și a facilita formalitățile de călătorie între ele.

ARTICOLUL 2

Părțile vor acorda prioritate specială cooperării turistice și schimbului de informații pentru elaborarea și realizarea unor proiecte de interes comun.

ARTICOLUL 3

Părțile vor încuraja și sprijini inițiativele de colaborare în domeniul promovării turistice întreprinse de agențiile de specialitate din cele două țări.

ARTICOLUL 4

Părțile vor efectua schimburi de materiale de promovare turistică și vor încuraja participarea agențiilor de voiaj la manifestări cu caracter cultural-turistic, organizate în cele două țări.

ARTICOLUL 5

Părțile vor efectua schimburi de informații reciproce cu privire la practicarea turismului în țările lor, vor organiza călătorii de documentare pentru ziariști, reporteri radio și TV, scriitori și experți în turism.

ARTICOLUL 6

Părțile vor încuraja asistența tehnică în domeniul turismului și al industriei hoteliere prin schimburi de experți și informații.

Pentru Guvernul României,
Gheorghe Albu,
secretar de stat

ARTICOLUL 7

Pentru punerea în aplicare a acestui acord se înființează o comisie mixtă formată din reprezentanți ai celor două părți.

Comisia mixtă se va întruni o dată la 2 ani, alternativ în cele două țări, pentru a analiza dezvoltarea relațiilor și cooperarea turistică bilaterală și a stabili liniile directe pentru perioada următoare.

Dacă se consideră necesar, comisia poate fi convocată în sesiuni extraordinare.

ARTICOLUL 8

Plățile pentru activitățile turistice desfășurate de cele două părți se vor efectua în valută liber convertibilă în cadrul acestui acord și în conformitate cu prevederile din contracte.

ARTICOLUL 9

Prezentul acord va intra în vigoare la data schimbului notificării, potrivit procedurii legale din cele două țări, și va fi valabil pentru o perioadă de 5 ani.

Acordul va fi considerat reînnoit automat pentru o nouă perioadă de 5 ani dacă nici una dintre cele două părți nu va notifica în scris celeilalte părți, cu 6 luni înainte de expirarea fiecărei perioade de valabilitate, dorința sa de a-l denunța.

ARTICOLUL 10

Părțile au semnat acest acord după efectuarea schimbului de împuterniciri oficiale autentice.

Semnat la Cairo, la data de 2 septembrie 1992, în trei exemplare originale, fiecare în limbile română, arabă și engleză ; în caz de diferențe de interpretare, textul în engleză va prevala.

Pentru Guvernul
Republicii Arabe Egipt,
Fouad Abdel Latif Sultan,
ministrul turismului și
aviației civile

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan, cu privire la comerț și cooperare tehnico-științifică și a Protocolului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan cu privire la schimburile de mărfuri și plățile pe anul 1992

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan cu privire la comerț și cooperare tehnico-științifică și Protocolul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan cu privire la schimburile de mărfuri și plățile pe anul 1992, încheiate la București la 18 septembrie 1992.

PRIM-MINISTRU
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

p. Ministrul comerțului și turismului,
Napoleon Pop,
secretar de stat
Ministrul afacerilor externe,
Adrian Năstase

București, 29 octombrie 1992.
Nr. 692.

A C O R D

între Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan cu privire la comerț și cooperare tehnico-științifică

Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan, numite în cele ce urmează *părți contractante*, în scopul consolidării prieteniei și colaborării între cele două țări și dezvoltării relațiilor comercial-economice bilaterale,

pornind de la principiile egalității în drepturi și avantajului reciproc și de la alte principii ale dreptului internațional,

dorind să creeze bazele juridico-contractuale în vederea folosirii mai eficiente a posibilităților economice și comerciale ale ambelor părți contractante,

au convenit asupra celor ce urmează :

ARTICOLUL 1

Părțile contractante vor lua toate măsurile necesare pentru a sprijini dezvoltarea relațiilor comercial-economice reciproc avantajoase, stabile și pe termen lung între România și Republica Kirgizstan și vor crea în acest scop condiții favorabile.

ARTICOLUL 2

Participanții părților contractante la relațiile economice externe se vor conduce, în colaborarea reciprocă, după principiile adoptate în practica financiară și comerțul internațional, și de la 1 ianuarie 1992 vor trece la decontări și plăți în valută liber convertibilă, în conformitate cu reglementările valabile în statele lor, precum și în oricare din formele adoptate în practica bancară internațională, cu respectarea echilibrului balanței de plăți.

Prețurile mărfurilor și serviciilor, care fac obiectul prezentului acord, se vor conveni pe baza prețurilor de pe piețele internaționale de referință pentru produse și servicii similare din punct de vedere tehnic și calitativ.

ARTICOLUL 3

Tranzacțiile comerciale în cadrul prezentului acord vor fi efectuate pe bază de contracte încheiate între persoane fizice și/sau juridice din România și Republica Kirgizstan, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare în fiecare țară. Subiecții economici pot încheia contracte pentru livrări de mărfuri și prestări de servicii pentru orice nomenclator și în orice volume. Nomenclatorul celor mai importante mărfuri și servicii, pentru fiecare an următor, poate fi convenit și precizat prin protocoale anuale ce se încheie pe baza prezentului acord.

ARTICOLUL 4

Părțile contractante vor înlesni tranzitul pe teritoriul statelor lor al mărfurilor participanților români și, respectiv, kirgîzi la relațiile economice externe în țările țări sau din țările terțe.

ARTICOLUL 5

Băncile împuternicite ale României și Republicii Kirgîzstan vor stabili de comun acord modalitatea tehnică de deservire bancară a operațiunilor economice externe decurgînd din prezentul acord.

ARTICOLUL 6

În scopul asigurării unor condiții reciproc-avantajoase pentru dezvoltarea colaborării comercial-economice, părțile contractante își acordă una celeilalte regimul națiunii celei mai favorizate.

Această prevedere nu se extinde asupra :

1. avantajelor acordate sau care pot fi acordate în viitor de către una din părțile contractante altor țări, în scopul facilitării comerțului de graniță și riveran ;

2. avantajelor decurgînd din participarea uneia dintre părțile contractante, în prezent sau în viitor, la uniuni vamale și zone de comerț liber.

ARTICOLUL 7

Părțile contractante vor contribui la adîncirea colaborării economice și tehnico-științifice. Direcțiile unei asemenea colaborări, pe lîngă comerțul reciproc, vor cuprinde extinderea cooperării în producție, crearea de întreprinderi comune, uniuni și organizații internaționale, dezvoltarea turismului, precum și introducerea altor forme moderne de colaborare utilizate în economia mondială.

Problemele protecției investițiilor reciproce și ale evitării dublei impunerii vor fi reglementate ulterior prin acorduri corespunzătoare între organele de resort ale României și Republicii Kirgîzstan.

ARTICOLUL 8

În comerțul reciproc, pentru evaluarea calității produselor, vor fi folosite standardele naționale ale ambelor țări sau standardele internaționale și europene (ISO, MEK, SEN/SENELEK) în conformitate cu clauzele contractelor încheiate între agenții economici.

Colaborarea în domeniul standardizării se va desfășura în cadrul convențiilor bilaterale încheiate între organele naționale de standardizare.

ARTICOLUL 9

Părțile contractante, în scopul stimulării schimburilor comerciale, își vor acorda reciproc, în conformitate cu legislația lor națională, exonerarea de la perceperea de taxe vamale la importul următoarelor categorii de mărfuri :

a) materiale pentru probe, experimentări și cercetări, în valoare nu mai mare decît cea determinată prin legislația vamală a părților contractante respective ;

b) mostre fără valoare comercială, materiale publicitare de reclamă, documentare ;

c) bunuri care au fost reparate sau înlocuite de partenerii la contract, în perioada de garanție ;

d) produse și mărfuri importate în regim temporar.

ARTICOLUL 10

Mărfurile ce se livrează conform prezentului acord pot fi reexportate în țări terțe numai cu acordul prealabil scris al exportatorului.

ARTICOLUL 11

Rezultatele elaborărilor tehnico-științifice obținute împreună cu subiecții părților contractante nu pot fi transmise unor terțe persoane și nu vor fi publicate fără acordul prealabil, scris, al subiecților respectivi.

ARTICOLUL 12

Părțile contractante vor înființa o comisie mixtă formată din reprezentanți ai României și Republicii Kirgîzstan pentru examinarea stadiului de îndeplinire a prezentului acord și elaborarea de recomandări în vederea dezvoltării și extinderii colaborării comercial-economice și tehnico-științifice. Ședințele comisiei mixte vor avea loc, alternativ, în România și Republica Kirgîzstan, cel puțin o dată pe an.

ARTICOLUL 13

În prezentul acord pot fi introduse modificări și completări pe baza înțelegerii părților contractante.

ARTICOLUL 14

Eventualele diferende în interpretarea și aplicarea prezentului acord vor fi soluționate de părțile contractante prin consultări reciproce la solicitarea oricăreia dintre părți.

Prezentul acord va avea o valabilitate de 5 ani, puțin fi denunțat prin notificarea de către fiecare dintre părțile contractante celeilalte părți contractante.

În acest caz, acordul își pierde valabilitatea după expirarea a 6 luni din ziua notificării privind denunțarea sa.

Prevederile prezentului acord vor continua să se aplice, și după expirarea lui, tuturor contractelor încheiate în perioada valabilității sale, dar care nu au fost realizate în întregime pînă la data expirării acestuia.

ARTICOLUL 15

Prezentul acord intră în vigoare la data notificării reciproce a îndeplinirii condițiilor de fond și formă necesare, potrivit legii naționale pentru adoptarea unor astfel de documente.

Încheiat la București la 18 septembrie 1992, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, kirgîză și rusă, toate trei textele avînd aceeași valabilitate. În caz de divergență în interpretarea textului, va fi considerat text de referință, textul în limba rusă.

Din împuternicirea
Guvernului României,
Gheorghe Albu

Din împuternicirea
Guvernului Republicii Kirgîzstan,
Marat Tazabekov

P R O T O C O L

între Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan cu privire la schimburile de mărfuri și plățile pe anul 1992

Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan, în conformitate cu Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan, cu privire la relațiile comercial-economice și colaborarea tehnico-științifică din 18 septembrie 1992, au convenit următoarele :

ARTICOLUL 1

În scopul realizării relațiilor comercial-economice necesare pentru economiile ambelor țări, o parte a livrărilor reciproce de mărfuri și acordării de servicii se va desfășura pe baza listelor indicative prevăzute în anexele nr. 1 și 2 la prezentul protocol și care sînt parte integrantă a acestuia.

Nomenclatorul mărfurilor și serviciilor prevăzute în listele indicative poate fi precizat și suplimentat cu acordul reciproc al ambelor părți.

Participanții la relațiile economice externe ai celor două țări vor încheia contracte pentru cumpărarea de mărfuri și acordarea de servicii prevăzute în listele indicative, dacă aceste mărfuri și servicii, din punct de vedere al nivelului lor tehnic, calității și condițiilor de livrare, corespund cerințelor organizațiilor importatoare.

ARTICOLUL 2

Participanții români și kirgizi la relațiile economice externe, prin înțelegere reciprocă și pe răspunderea lor, pot încheia contracte pentru livrarea de mărfuri și acordarea de servicii peste nomenclatorul prevăzut în listele indicative menționate în art. 1.

În legătură cu aceasta, organele competente ale celor două țări vor acorda licențe de export și import pentru realizarea de operațiuni privind livrarea mărfurilor și acordarea serviciilor, în cazul în care aceste operațiuni corespund legislației interne a țărilor lor.

ARTICOLUL 3

Decontările și plățile pentru toate felurile de operațiuni și servicii se vor efectua în valută liber convertibilă, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Kirgizstan și în orice formă adoptată în practica bancară internațională.

Din înputernicirea
Guvernului României,
Gheorghe Albu

În urma înțelegerii dintre organele corespunzătoare ale părților contractante, decontările și plățile se pot efectua și în alte forme, adoptate în practica comerțului mondial, care nu contravin legislației din fiecare țară.

ARTICOLUL 4

Prezentul protocol este parte integrantă a Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan privind relațiile comercial-economice și colaborarea tehnico-științifică din 18 septembrie 1992 și intră în vigoare în conformitate cu procedura acordului respectiv.

ARTICOLUL 5

Pentru tot ceea ce nu este prevăzut în prezentul protocol sînt valabile prevederile Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Kirgizstan din 18 septembrie 1992.

ARTICOLUL 6

Prezentul protocol va fi în vigoare pînă la 31 decembrie 1992.

Contractele încheiate în cadrul prezentului protocol, care însă nu au fost realizate în perioada lui de valabilitate, se vor îndeplini în conformitate cu prevederile prezentului protocol.

Încheiat la București la 18 septembrie 1992, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, kirgiză și rusă, toate textele avînd aceeași valabilitate.

În cazul unui diferend în interpretarea textului, se va lua ca bază textul în limba rusă.

Din înputernicirea
Guvernului Republicii Kirgizstan,
Marat Tazabekov

ANEXA Nr. 1

LISTA INDICATIVĂ

a mărfurilor pentru exportul din România în Republica Kirgizstan în anul 1992

Tablă din oțel (laminată la rece și la cald)
Țevi din oțel
Electrozi de sudură
Sodă calcinată
Lacuri și vopsele
Coloranți organici de sinteză
Carbid (în contrapartidă cu energie electrică)
Fibre artificiale
Fibre poliamidice
Fire poliester textile

Fire relon tip covor
Medicamente
Articole tehnice din cauciuc
Articole cosmetice și de parfumerie
Astrolită (în contrapartidă cu glicerină)
Policlorură de vinil
Tuburi din policlorură de vinil
Polietilenă de mare densitate
Linoleum
Tapet

Folie PVC	Linii pentru fabricarea cărămizilor și țiglelor
Ciment	Mașini-unelte așchietoare, inclusiv de șlefuit
Panouri semifabricate pentru construcții	Utilaj de forjare-presare, mașini-unelte, carusel, mașini de găurit și alte tipuri de mașini-unelte
Țigle	Prese
Cherestea de fag	Mașini de prelucrarea lemnului
Parchet din lemn de fag și de plop	Pompe de apă
Țimplărie din lemn (uși, ferestre)	Pompe dozatoare
Mobilă	Pompe electrice tehnologice
Încălțăminte din piele	Motoare electrice de 25 KW și peste
Încălțăminte din înlocuitori	Rulmenți
Încălțăminte din cauciuc	Cazane de abur
Mănuși din piele	Cazane tip IMPAC pentru termoficare
Produse de galanterie din piele	Instalații de forat puțuri, tip FA—12, FA—32
Confecții textile îmblănite	Echipamente pentru industria chimică și petrochimică
Confecții textile	Rezervoare pentru gaze lichefiate, inclusiv supape de siguranță
Tricotaje	Armături industriale (din fontă și oțel)
Sături de pat și fețe de masă	Armături sanitare
Stofă de mobilă	Mașini de cusut
Țesături din in și cânepă, inclusiv cu bucata	Utilaje pentru industria alimentară (pentru prelucrarea cărnii, conservelor de legume și fructe, morărit și panificație, linii pentru îmbuteliat lichide alimentare)
Carne și produse din carne	Transformatoare de putere
Autobuze și microbuze	Aparataje electrice de înaltă tensiune
Autotransportoare	Aparataj electric de joasă tensiune
Autoîncărcătoare	Mijloace de automatizare
Autoturisme Dacia	Aparate de măsură și control, mecanice
Autoturisme Olcit	Aparate de măsură și control, electrotehnice
Autoturisme de teren ARO	Centrale telefonice automate, inclusiv electronice
Tractoare	Accionări electrice pentru mașini-unelte
Mașini agricole (semănători, grape, pluguri, combine pentru porumb, combine pentru cereale, depănătoare de porumb tip OP—15 P și altele, componente și piese de schimb pentru acestea)	Conectori pentru centrale telefonice
Buldozere	Echipamente pneumatice și hidraulice
Excavatoare (P—502, P—802, S—1208, S—3602)	Tehnică de calcul, inclusiv calculatoare personale
Autogredere AG—180	Componente electronice
Betonieră	Produse de mecanică fină
Mașini pentru amestecarea și turnarea asfaltului	Scule de mână
Ciocane vibratoare	Scule așchietoare
Macarale, inclusiv pe șenile	Tehnică medicală
Automacarale G/P 10—20 t	Grupuri electrogene
Remorci, inclusiv agricole	Corpuri de iluminat
Autocisterne	Aragazuri de uz casnic și piese de schimb
Vagoane de marfă	Instrumente muzicale
Echipament pentru industria cimentului și ceramicii și piese de schimb	

ANEXA Nr. 2

LISTA INDICATIVĂ

a mărfurilor propuse la exportul Republicii Kirgizstan în România

Lină	Coarne și copite
Tutun	Miere
Scule de lăcătușerie	Materie primă de coarne-copite
Intestine subțiri de oaie	Piei brute, bucăți mari — sub standard
Pastă de roșii	Prosoape flaușate
Semințe de lucernă	Jucării din mase plastice
Semințe de esparcet	Paltoane de blană
Semințe de sfeclă de zahăr	Jocuri de șah — suvenir
Semințe de dovleac	Joc de dame
Puf — pene de păsări	Deșuri din mătase
Apă minerală	Deșuri din lână
Șampanie	Covoare și produse tip covor
Fruște uscate	Țesături din bumbac
Puf de capră	Țesături din lână
Lină de tipul angora	Țesături din mătase
Deșuri de bumbac	Fire de lână pură
Suc gastric	Produse tricotate

Cămăși bărbățești,	Mandrine de strung ST—160
Îmbrăcăminte pentru copii	Palan electric TZ—8511—561
Produse din piele brută	Lanțuri de combină PRA—25,4 6000 (m)
Pompe și agregate	Tachet electrohidraulic TZ—30 U2, TZ—30 HL2
Electromagneți	Presă de balotat
Foarfeci	Agregate de redresare
Cărți și produse de papetărie	Mașină centrifugă pentru laborator medical
Semiremorci pentru tractoare	Dispozitiv electrofreză PEF—3
Semiremorci de tractor pentru transportul lemnului	Mașină electrică de tocat carne
Oxid de itriu	Cazan pentru fiert produse alimentare
Lămpi electrice	Cazan electric pentru fiert produse alimentare
Oxid de lantan	Rotisor electric
Oxid de ceriu	Dispozitiv „Cascad“
Oxid de niobiu	Dispozitiv de comandă seria BU—3509, EPU
Oxid de disprosiu	Reșou electric „Lada“
Oxid de holmiu	Reșou electric „Kainar“
Oxid de erbiu	Motor electric monofazat seria 4AMAT—80
Oxid de yterbiu	Creioane mecanice
Siliciu monocristalin	Flomaster
Regulator de tensiune	Țesături de sticlă electroizolatoare LSE—105/130
Regulator de fază seria ZFR—132	Țevi flexibile electroizolatoare — TKSM
Generator sincrom SGAM—4	Țevi flexibile electroizolatoare — TKR
Stătoare în arc SD—35	Profile și benzi din sticlă plastică — SPP—EP
Dispozitiv de încărcare-descărcare 4 ZR—2—12/66	Țevi din sticlă plastică TSP—EU
Regeneratoare	Țesătură lăcuită electroizolatoare LSD—30
Agregate hidroelectrice ATE—1	Panglică adezivă electroizolatoare LSEPL
Blocuri de granit	Panglică adezivă electroizolatoare PMLK—2
Plase	Diode de putere
Freze	Ulei de brad alb 10 ml
Freze disc	Lichior (tincturi) jenșen
Scule de netezire	Module
Burghie cilindrice	Mercur
Pastile din aliaj dur	Stibiu
Dălți de alezat	Trioxid de stibiu
Conectoare electrice	Trisulfat de stibiu
Demaroare magnetice	Burghie din oțel rapid de la 3 mm la 20 mm
Întrerupători automați	
Relee termice	

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Î R E

**pentru modificarea articolului 2 din Hotărîrea Guvernului nr. 477/1990
privind unele măsuri pentru îmbunătățirea activității direcțiilor generale
pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București,
precum și a altor unități agricole**

Guvernul României hotărăște :

Art. I. — Articolul 2 din Hotărîrea Guvernului nr. 477/1990 privind unele măsuri pentru îmbunătățirea activității direcțiilor generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București, precum și a altor unități agricole, cu modifică-

rile ulterioare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 87 din 8 mai 1992, se modifică și va avea următorul cuprins :

„Art. 2. — Structura organizatorică tip a direcțiilor generale pentru agricultură și alimentație se aprobă de Ministerul Agriculturii și Alimentației.

În cadrul direcțiilor generale pentru agricultură și alimentație se pot utiliza următoarele funcții de conducere : director general, director și director adjunct cu probleme tehnice, director cu probleme de restructurare, privatizare, dezvoltare rurală și economică, contabil șef, șefi de servicii și birouri.

Statul de funcții al direcțiilor generale pentru agricultură și alimentație se aprobă de Ministerul Agriculturii și Alimentației."

Art. II. — Prezenta hotărâre intră în vigoare pe data de 1 decembrie 1992, dată la care orice prevederi contrare se abrogă.

PRIM-MINISTRU
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :
Ministrul agriculturii și
alimentației,
Petru Mărculescu

București, 29 octombrie 1992.
Nr. 694.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5,
cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București,
str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 6.11.77.02.
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6.68.55.58.